



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



جامعة الإخوة منتوري  
قسنطينة 1



جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية  
قسنطينة

اتفاقية تعاون



### تمهيد

في إطار تنمية وترقية الشراكة العلمية والثقافية، وسعياً لربط جسور التعاون الأكاديمي بين جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية-قسنطينة، ممثلة برئيسها الأستاذ الدكتور السعيد دراجي من جهة، وجامعة الإخوة منتوري قسنطينة [1]، ممثلة برئيسها الأستاذ الدكتور محمد الهادي لطرش من جهة أخرى، سعت الجامعتان إلى إبرام هذه الاتفاقية وفق البنود التالية:

### البند الأول:

- تعنى هذه الاتفاقية بالتعاون بين الطرفين في مختلف البنود الواردة في هذه الاتفاقية، كما يمكن لهما إضافة بنود أخرى يتفق عليها الطرفان بمراسلات رسمية بينهما.

### البند الثاني:

- تسهيل تبادل الأساتذة والباحثين بغرض الاستفادة من الخبرات والمعارف العلمية.  
- مشاركة الأساتذة الباحثين والطلبة الباحثين في فرق بحث في المجالات ذات الاهتمام المشترك.  
- الاستفادة الأساتذة والباحثين من الخدمات المقدمة من طرف المكتبات والمخابر، والدعائم الالكترونية بجانا.

### البند الثالث:

- تمكين الأساتذة من الإشراف ومناقشة مذكرات الماستر ورسائل الدكتوراه عند الحاجة.  
- المشاركة في إنشاء أقطاب تنمية في التكوين في الطور الثالث، في التخصصات ذات الاهتمام المشترك.  
- الاشتراك في تنظيم ندوات ومؤتمرات علمية، وفق صيغة يتفق عليها الطرفان مسبقاً.

### البند الرابع:

- تبادل الرسائل الجامعية (ماستر، دكتوراه)، ومنشورات محابر البحث، والمنشورات العلمية للأساتذة الباحثين.

### البند الخامس:

- في إطار التعاون وتبادل الخبرات والتجارب، يمكن إرسال الإداريين والتقنيين وأعاون المصالح بهدف التكوين بين المؤسستين وذلك للضرورة التي تحددها المؤسسة المعنية، على أن تتكفل المؤسسة الأصلية بالنقل والمؤسسة المستقبلة بالإطعام، كما يمكن أن يشارك هؤلاء في بعض المتقيات بنفس الشروط.



#### البند السادس:

يمكن أن تستفيد كل مؤسسة من المؤسسات من الاتفاقيات التي تبرمها إحداها مع المؤسسات الأجنبية وفقا لما يسمح به مضمون تلك الاتفاقيات.

#### البند السابع:

يمكن أن تستفيد كل مؤسسة من المؤسسات في إطار الاتفاقيات التي تبرمها إحداها مع المؤسسات الأجنبية، من خبرة الأساتذة الزائرين الأجانب في إطار التكوين والتوجيه العلمي والبيداغوجي، وفقا لما يسمح به مضمون تلك الاتفاقيات أيضا.

#### البند الثامن:

تستفيد المؤسسات من الهياكل التي تتوفر عليها كل مؤسسة، خلال تنظيم الندوات والملتقيات.

#### البند التاسع:

- تسري هذه الاتفاقية لفترة خمس سنوات، اعتبارا من تاريخ التوقيع عليها، وتجدد تلقائيا، إلا إذا طلب أحد الطرفين إنهاء العمل بها، بعد إشعار الطرف الآخر كتابة قبل ستة أشهر من تاريخ انتهائها.

#### البند العاشر:

تم تحرير هذه الاتفاقية باللغة العربية تتسلم كل مؤسسة نسخة للتنفيذ بعد التوقيع.

حررت بتاريخ 28.10.2019م الموافق لـ 28.10.2019م في 14.41.14.41.8.....

الأطراف الموقعة على الاتفاقية

مدير جامعة الإخوة منتوري

مدير جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية

قسنطينة 1

قسنطينة

أ.د/ محمد الهادي لطرش

أ.د/ السعيد دراجي

مدير الجامعة  
محمد الهادي لطرش

